FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Nova Scotia — District No. 40 Cape Breton South — S. District No. 18 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 Ward 1 — {in / dans} City of Sydney — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Frances J. Vincent — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP. / CITOYENNETÉ.			NATIONALITY AND RELIGION. / NATIONALITÉ ET RELIGION.			PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.			WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or industrial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de numérotage pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or to the institution. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Please enter here the names of all persons employed in this Modern mill, or factory, &c. / Mentionner ici les noms de toutes les personnes employées dans cette filature, manufacture, &c.	Number of months employed in 1910 at this occupation or trade. / Nombre de mois employé en 1910 à cet emploi ou métier.	Number of months unemployed in 1910 at this occupation or trade. / Nombre de mois sans emploi en 1910 à cet emploi ou métier.	Hours of work per week at this occupation or trade, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi ou métier, s'il y a lieu.	Hours of regular time per week in this occupation, if any. / Heures de travail régulier par semaine à cet emploi, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from this occupation. / Total des gains en 1910 provenant de cet emploi.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Total des gains en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Hour of earnings per hour—Cents. / Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Number of visits to school or to work. / Nombre de visites à l'école ou au bureau.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can't speak English but can speak French. / Ne parle pas l'anglais mais parle le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Wood William		M	Son	S	May	1909	2	N S			Scotch	Canadian	Anglican		Nil																					
		Abrams Jessie		F	Sister-in-law	S	January	1885	26	U S A	1905	No	Scotch	Canadian	Methodist	None	Nil																					
129	133	McIsaac John	38 Furnace	M	Head	M	October	1872	38	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	Melter	6-6-15	No	Yes	No	Dominion Steel	52		60		1500												
		" Isabell	"	F	Mother	W	March	1851	60	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	None	Nil												100		5.25							
		" Isabel	"	F	Daughter	S	May	1898	13	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	None	Nil																					
		" James	"	M	Son	S	June	1901	9	N S			Scotch	Canadian	R Catholic		Nil															10						
		" Angus	"	M	Brother	S	July	1883	27	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	pipe fitter	6-6-15	No	Yes	No	Steel Co	52		60		700						5						
		" Wilfred	"	M	Nephew	S	May	1897	14	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	None	Nil																					
		" Harold	"	M	Nephew	S	January	1898	13	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	None	Nil																					
		" Maggie	"	F	Sister	S	March	1896	25	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	~~Cook~~ Waitress	15-5-08	No	Yes	No	Dominion Hotel	52		60		200												
		" Neil	"	M	Brother	S	May	1888	27	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	Barber	2-6-06	No	Yes	No	Hotel	52		60		624												
		" Burkard	"	M	Brother	S	April	1889	22	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	pipe fitter	6-6-15	No	Yes	No	Steel Co	52		60		700												
		McLaren Elizabeth	"	F	Domestic	S	May	1892	19	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	Domestic	2-9-04	No	Yes	No	Private family	52		60		120												
129	135	Cahill Mary	66 "	F	Head	W	August	1857	53	Newfoundland	1900		English	Canadian	R Catholic	None	Nil																					
		" Cambs	"	M	Son	S	September	1877	33	Newfoundland	1900		English	Canadian	R Catholic	Brakesman	6-6-15	No	Yes	No	Dominion Steel	52		60		600												
		" Catherine	"	F	Daughter	S	September	1878	17	Newfoundland	1900		English	Canadian	R Catholic	None	Nil																					
		" Samuel	"	M	Son	S	October	1878	2	Newfoundland	1900		English	Canadian	R Catholic	None	Nil																					
		" Sarah J	"	F	Daughter	S	January	1902	9	Newfoundland	1900		English	Canadian	R Catholic		Nil															10						
		Erickson Harold	"	M	Grandson	S	October	1908	2	N S			Norwegian	Canadian	R Catholic		Nil															10						
134		Byng Maurice	"	M	Head	W	May	1887	23	N S			English	Canadian	Anglican	Rod Engineer	6-6-15	No	Yes	No	Dom Iron & Steel Co	52		60		702			200		6.00							
		" Agnes D	"	F	Wife	M	August	1884	26	N S			English	Canadian	Anglican	None	Nil																					
		" Ada J	"	F	Daughter	S	July	1903	7	N S			English	Canadian	Anglican		Nil																					
		" Alma C	"	F	Daughter	S	April	1905	6	N S			English	Canadian	Anglican		Nil																					
	135	Chester James J	60 "	M	Head	M	June	1873	28	Newfoundland	1910		English	Canadian	R Catholic	Conductor	6-6-15	No	Yes	No	Steel Co	52		60		730			430		12.00							
		" Susanna	"	F	Wife	M	June	1873	37	Newfoundland	1910		English	Canadian	R Catholic	None	Nil																					
		" Joseph	"	M	Son	S	October	1892	17	Newfoundland	1910		English	Canadian	R Catholic	Blacksmith	11-6-09	No	Yes	No	Car Barn	52		60		584												
		" Angela	"	F	Daughter	S	April	1896	15	Newfoundland	1910		English	Canadian	R Catholic	None	Nil															5						
		" Alexander	"	M	Son	S	July	1906	4	Newfoundland	1910		English	Canadian	R Catholic		Nil												100		5.20						
		" Thomas	"	M	Son	S	December	1909	1	Newfoundland	1910		English	Canadian	R Catholic		Nil																					
130	136	Francis Jesse A	Amelia	M	Head	M	February	1875	36	England	1896		English	Canadian	Anglican	Sailor	7-6-15	No	Yes	No	Steamer Hamilton Ross	52		60		570			1000		$40.00							
		" Mary	"	F	Wife	M	March	1871	40	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	None	Nil																					
		" Frederick A	"	M	Son	S	April	1899	12	N S			English	Canadian	Anglican	None	Nil																					
		Leslie Annie M	"	F	Lodger	S	August	1883	27	N S			~~Scotch~~	Canadian	Presbyterian	Stenographer	10-7-10	No	Yes	No	Dom Steel Corporation	52		60		130												
		McKay Fanny	"	F	Lodger	S	January	1888	23	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Stenographer	6-7-15	No	Yes	No	Steel Co	52		60		420												
131	137	McDonald Wilson	21 George St	M	Head	M	October	1875	35	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Engineer	11-6-09	No	Yes	No	I C R	52		60		224												
		" Edith G	" 3	F	Wife	M	December	1880	30	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Nil																					
		" Isabell B	"	F	Daughter	S	December	1905	5	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian		Nil																					
132	138	McDonald Ira A	"	M	Head	M	May	1885	26	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Druggist	6-6-15	No	Yes	No	Steel Co	52		60		400												
		" Carrie M	" 3	F	Wife	M	November	1888	22	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Nil																					
		" Dorothy G	"	F	Daughter	S	May	1911	26 days	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian		Nil																					
133	139	McPhee William	115 Crescent	M	Head	M	September	1852	59	Scotland	1871		Scotch	Canadian	Presbyterian	Bricklayer	6-6-10	No	Yes	No	Dominion Steel Co	52		60		900												
		" Frances A	"	F	Wife	M	May	1863	48	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Nil																					
		" Maud A	"	F	Daughter	S	March	1886	25	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	Stenographer	6-7-37	No	Yes	No	Dominion Steel Co	48		48		468												
		" Armour	"	M	Daughter	S	October	1892	21	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Nil																					
		" Jessie M	"	M	Son	S	March	1874	14	U S A			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Nil															10						
		" Francis R	"	M	Son	S	May	1908	3	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian		Nil																					
		" Ralph H	"	M	Grandson	S	October	1907	3	U S A	1907	No	Scotch	Canadian	Presbyterian		Nil																					
		McIsaac Catherine	"	F	Domestic	S	March	1883	28	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	Domestic	2-9-05	No	Yes	No	Private family	52		60		120												
		Hack Charles F	"	M	Lodger	S	December	1881	29	England	1904		English	Canadian	Presbyterian	Merchant	6-6-15	No	Yes	No	Steel Co	52		60		1600												
		McLaren John	"	M	Lodger	S	May	1854	57	N S			Scotch	Canada	Presbyterian	Barber	2-6-06	No	Yes	No	Hotel	52		60		624												